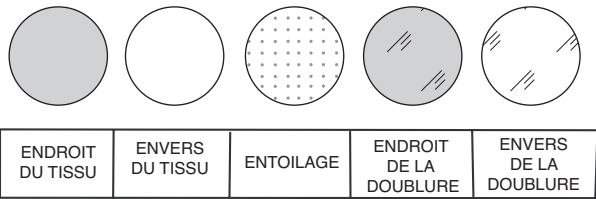
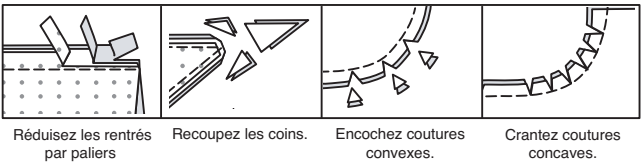


INFORMATION DE COUTURE
LÉGENDE DES CROQUIS



RENTRÉS DE COUTURE

Utilisez des rentrés de 1.5 cm sauf indiqué différemment.



ÉPINGLER ET AJUSTER

Épinglez ou bâtissez les coutures, ENDROIT CONTRE ENDROIT, en faisant coïncider les repères. Ajustez le vêtement avant de piquer les coutures principales.

PRESSAGE

Pressez les rentrés de couture ensemble; puis ouvrez-les au fer sauf indiqué différemment. Crantez-les si nécessaire de sorte qu'ils restent à plat.

GLOSSAIRE

Les termes techniques, imprimés en **CARACTÈRES GRAS** au cours de l'assemblage, sont expliqués ci-dessous.

SOUTENIR - Piquer à grands points sur la ligne de couture. A l'assemblage, tirer les extrémités du fil canette et répartir l'ampleur.

NOTE : A la tête d'une manche, piquer de nouveau dans le rentré à 6 mm et tirer les fils canette simultanément.

PIQUER LE BORD/PIQUER AU BORD – Piquer près du bord fini ou de la couture.

FINIR - Piquer à 6 mm du bord non fini et finir avec une des méthodes suivantes : (1) couper aux ciseaux à denteler OU (2) surfiler OU (3) replier le long de la piqûre et piquer près de la pliure OU (4) Finir à la surjeteuse.

FACULTATIF POUR LES OURLETS : Si désiré, poser un extra-fort (ruban bordure).

FRONCER - Piquer à grands points sur la ligne de couture, puis à 6 mm dans le rentré ou sur les lignes de fronces indiquées sur le patron. Tirer les fils canette à l'ajustage et répartir les fronces.

OURLET ÉTROIT – Replier l'ourlet, presser en répartissant l'ampleur si nécessaire. Déplier l'ourlet. Replier de nouveau en faisant coïncider le bord non fini avec la pliure ; presser. Replier le long du pli ; piquer.

POINTS COULÉS - Glisser l'aiguille dans le bord plié et faire un point au-dessous dans le vêtement, ne prenant qu'un seul fil.

SURPIQUER – En utilisant le pied presseur comme un guide, sur l'endroit, piquer à 6 mm du bord, de la couture ou d'une autre piqûre, ou surpiquer comme spécifié.

SOUS-PIQUER – Déplier la parementure ou au-dessous du vêtement ; piquer sur le rentré près de la couture.

Félicitations pour avoir acheté un patron de McCall's Sew Along. S'il vous plaît, scannez le code QR ci-dessous pour accéder à la vidéo Coudre Ensemble par Mimi G. pour ce patron. Cette vidéo inclut les instructions étape par étape et un aperçu utile du patron. Amusez-vous bien !

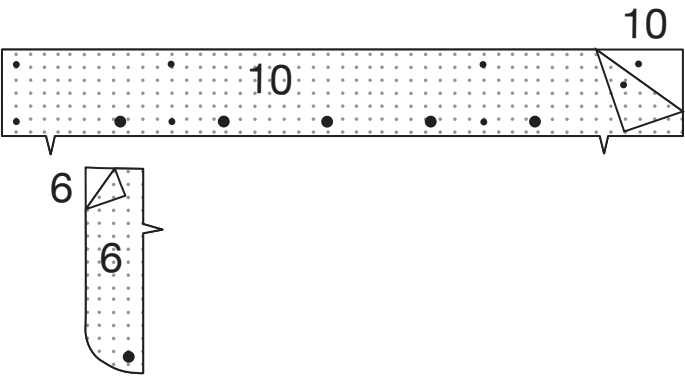


SHORT A, PANTALON B, C

NOTE : Les croquis montrent le **Modèle A**, sauf indiqué différemment.

ENTOILAGE

Faites adhérer l'ENTOILAGE sur l'envers de chaque pièce correspondante en TISSU, en suivant la notice d'utilisation.



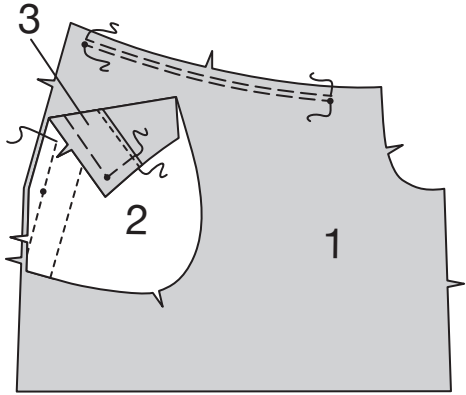
DEVANT ET DOS

FRONCEZ le bord supérieur du DEVANT (1) entre les petits cercles.

FINISSEZ le bord sans encoche de la PAREMENTURE DE POCHE (3), comme illustré.

Épinglez l'envers de la parementure de poche sur l'endroit de la POCHE (2). Piquez près du bord fini. Bâtissez les bords non finis ensemble.

Épinglez la poche sur le bord du côté supérieur du devant. Piquez. Égalisez.

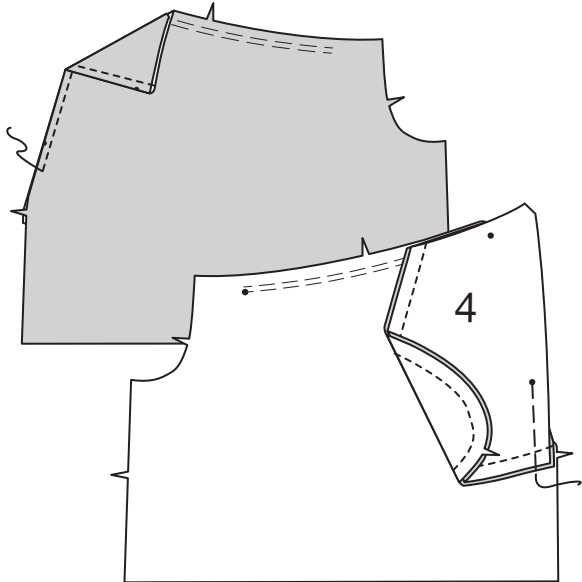


Retournez la poche vers l'intérieur ; pressez.

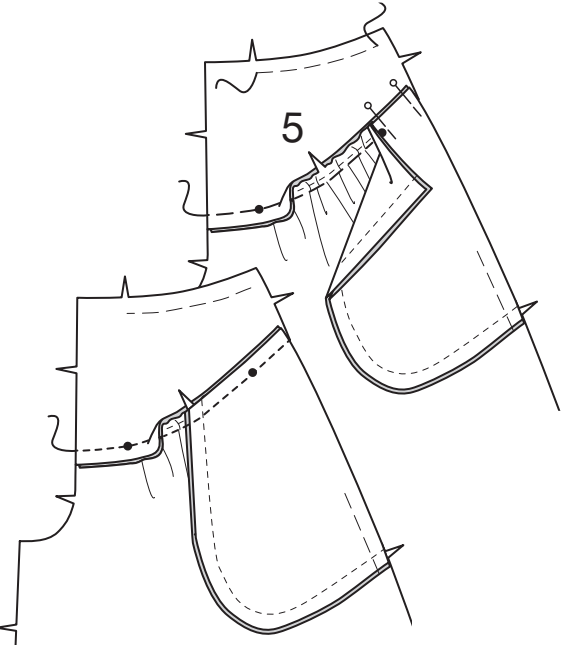
SURPIQUEZ le bord fini.

ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez le CÔTÉ DEVANT (4) sur la poche. Piquez le bord extérieur, en maintenant le devant libre.

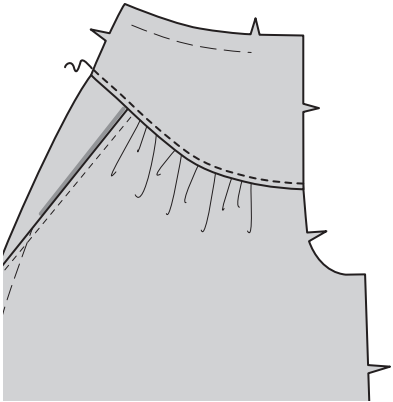
Bâtissez le bord du côté, comme illustré.



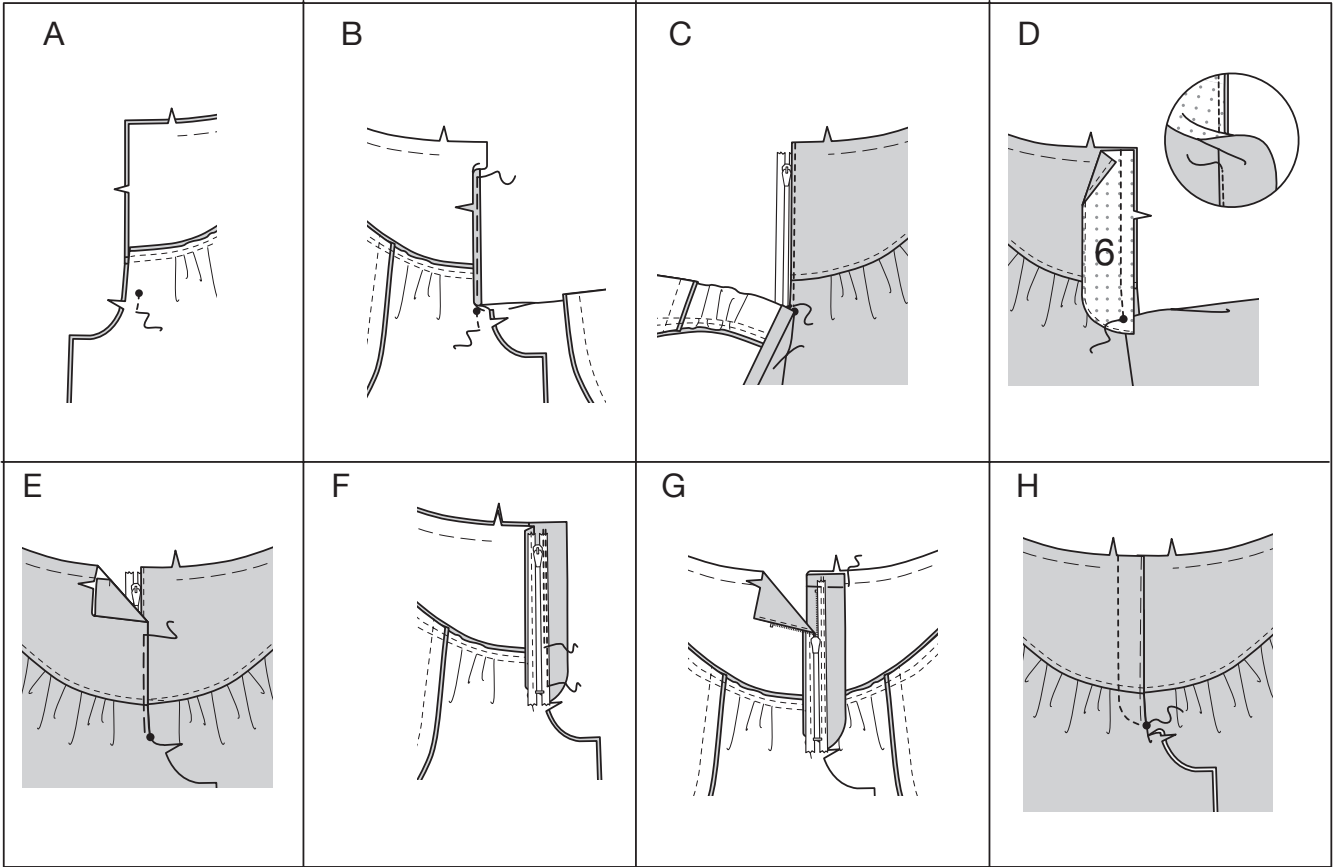
SOUTENEZ le bord supérieur de l'EMPIÈCEMENT DEVANT (5) entre la ligne de couture et l'encoche, comme illustré. Dépliez la poche, épinglez l'empiècement devant sur le bord supérieur du devant et du côté devant, en faisant coïncider les milieux et les symboles. Tirez sur le fil de fronces. Bâtissez. Rabattez la poche. Bâtissez. Piquez. Relevez la couture au fer.



Sur l'endroit, **SURPIQUEZ** le bord inférieur de l'empiècement.

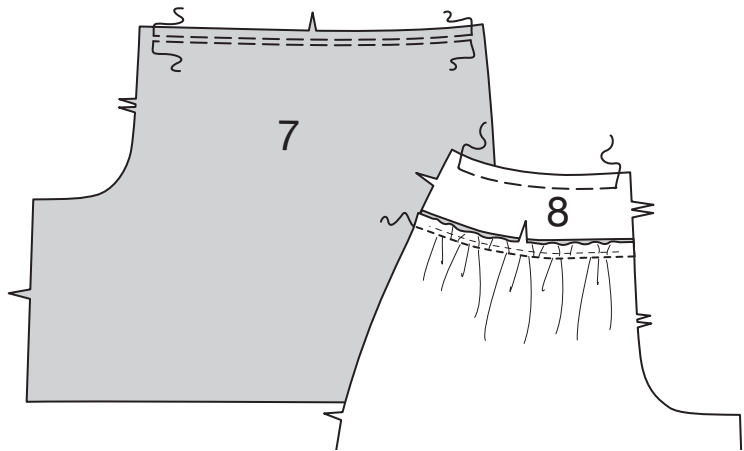


- (A) Piquez les pièces du devant ensemble au niveau du milieu devant depuis le grand cercle jusqu'à l'encoche.
(B) Repliez le bord de l'ouverture du devant gauche sur la ligne de pliure ; pressez. Bâtissez.
(C) Placez la fermeture fermée (vers le haut) sous le bord de l'ouverture du devant gauche, ayant le bord pressé près des dents de la fermeture et l'arrêt de fermeture sur le petit cercle. En utilisant un pied à fermeture, piquez près du bord pressé.
(D) **FINISSEZ** le bord extérieur de la BRAGUETTE DROITE (6). Épinglez la braguette droite sur le bord de l'ouverture du devant droit. Piquez, en arrêtant au grand cercle. Égalisez. **SOUS-PIQUEZ** la braguette. Retournez la braguette vers l'intérieur.
(E) Superposez le devant droit au gauche, en faisant coïncider les milieux. Bâtissez près du bord à travers toute l'épaisseur.
(F) Épinglez le ruban de la fermeture restant sur la parementure de braguette droite, en maintenant le devant droit libre. En utilisant un pied à fermeture, piquez sur place près des dents de la fermeture et le long du bord extérieur du ruban.
(G) Retournez la braguette droite vers le bas. Bâtissez le bord supérieur.
(H) Sur l'endroit, piquez le devant droit sur la ligne de piqûre jusqu'au grand cercle.

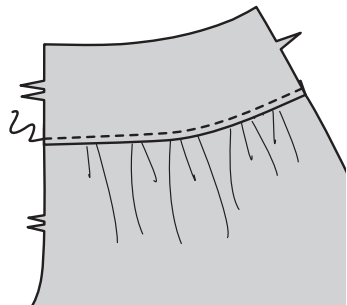


Pour avoir des instructions plus détaillées, s'il vous plaît reportez-vous à la vidéo Sew Along.

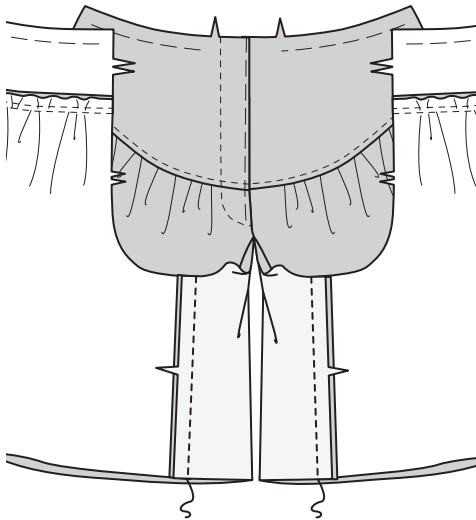
FRONCEZ le bord supérieur du DOS (7) entre les lignes de couture.
SOUTENEZ le bord supérieur de l'EMPIÈCEMENT DOS (8) entre les lignes de couture, comme illustré.
Épinglez l'empiècement dos sur le bord supérieur du dos, en faisant coïncider les milieux. Tirez sur le fil de fronces. Bâissez. Piquez. Relevez la couture au fer.



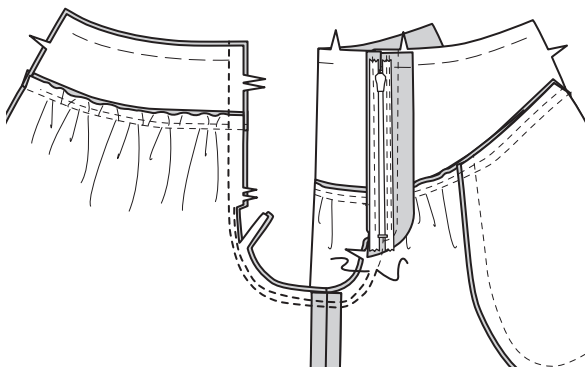
Sur l'endroit, **SURPIQUEZ** le bord inférieur de l'empiècement.



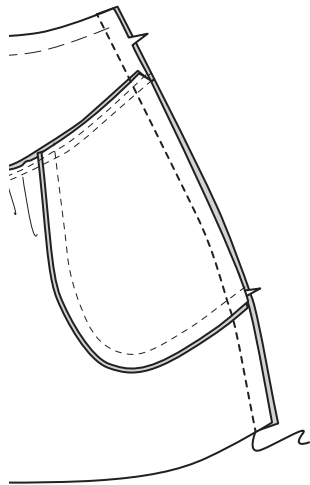
Piquez le devant et le dos ensemble sur la partie intérieure de jambe.



Piquez le reste de la couture d'entrejambe jusqu'à l'encoche sur le devant, puis piquez à 6 mm du rentré le long de la courbe, comme illustré. Égalisez près de la seconde piqûre.

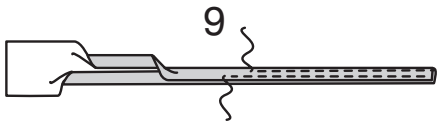


Piquez le devant et le dos sur les côtés.



CEINTURE

Repliez 6 mm sur les longs bords des PASSANTS (9) ; pressez.
Envers contre envers, pliez les passants sur la ligne de pliure, ayant les bords au même niveau ; pressez. **PIQUEZ LE BORD**, comme illustré.

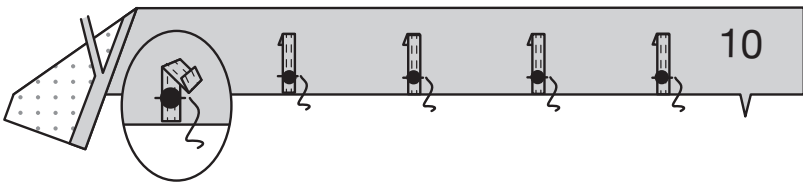


Coupez les passants en cinq morceaux de 7.5 cm de longueur chacun. **NOTE** : On a pourvue une longueur supplémentaire.

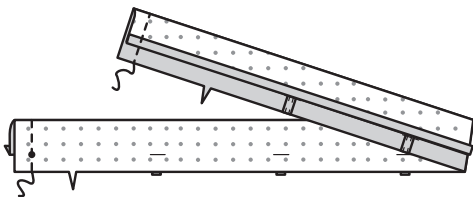
Repliez un rentré de 1.5 cm sur une extrémité ; pressez.

Épinglez l'extrémité restante des passants sur le bord inférieur de la CEINTURE (10), en centrant par-dessus les grands cercles et ayant les bords non finis au même niveau. Bâissez.

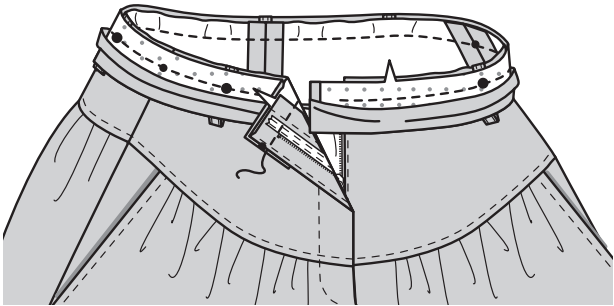
Repliez le rentré sur le bord supérieur de la ceinture. Pressez. Coupez le rentré pressé à 1 cm.



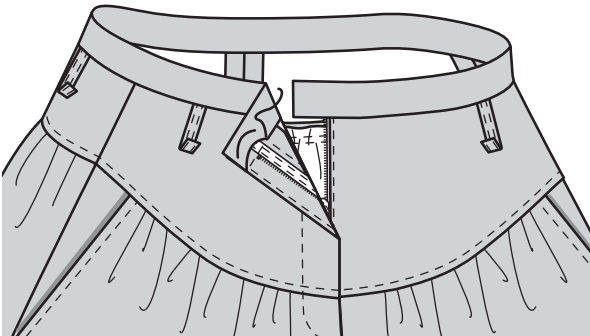
Endroit contre endroit, pliez la ceinture sur la ligne de pliure. Piquez les extrémités. Égalisez.



Retournez à l'endroit. Pressez.
Épinglez la ceinture sur le bord supérieur du vêtement, en faisant coïncider les petits cercles avec les coutures latérales et les bords de l'ouverture. Distribuez l'ampleur ; bâissez. Piquez, en maintenant le bord pressé libre. Pressez la couture vers la ceinture.

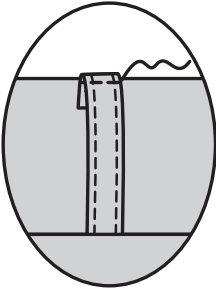


Cousez le bord pressé par-dessus la couture et les bords du prolongement ensemble aux **POINTS COULÉS**.

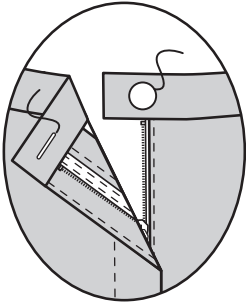


FINITION

Retournez les passants vers le haut. **PIQUEZ LE BORD** ou surfilez en place.



Faites la boutonnière sur la marque de la ceinture devant droit.
Cousez le bouton sur la marque de la ceinture devant gauche.



Faites un **OURLET ÉTROIT** de 1.5 cm sur le bord inférieur.

